



OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF SCHOOLS

ARCHDIOCESE OF NEW YORK

1011 FIRST AVENUE, NEW YORK, NEW YORK 10022 PHONE (212) 371-1000 FAX: (212) 758-3018
MR. MICHAEL J. DEEGAN, SUPERINTENDENTE

13 de agosto de 2020

Estimados padres y tutores:

Esperamos con grandes expectativas la reapertura segura de nuestros establecimientos educativos en el mes de septiembre. En una época en que términos como "incertidumbre" y "cambio" han dominado nuestro léxico, nos reconforta mucho ver un regreso a cierto tipo de rutina, en particular para los niños.

Recientemente se les mostró un video ([hagan clic aquí](#)) con una reseña de las prácticas y los protocolos que pueden esperar ver en las escuelas de la arquidiócesis este otoño, los que garantizarán el regreso seguro a las escuelas tanto de los maestros como de los alumnos. Además de estas medidas, el Equipo de Coordinación de COVID de las Escuelas Católicas (Catholic Schools COVID Coordination Team), que incluirá un experto en el área de la salud pública, supervisará el reingreso inicial a las escuelas y el posterior control diario de las cuestiones relacionadas con la COVID. El equipo, que estará supervisado por el Grupo de Trabajo de Salud y Seguridad de la Superintendencia de Escuelas, recibirá el apoyo de personal a tiempo completo dedicado a la salud y la seguridad de nuestros alumnos y del personal, que controlará y administrará nuestra respuesta a la COVID-19. Estarán a cargo de la interacción con los funcionarios de salud locales, lo que incluye las tareas esenciales de realización de pruebas, rastreo de contactos y notificaciones a las escuelas en cualquier momento en que una escuela tenga un caso sospechado o confirmado dentro del establecimiento.

Si bien estamos muy orgullosos de la manera en que nuestros líderes escolares y maestros pudieron realizar el cambio hacia el aprendizaje con base en el hogar de un día para el otro, creo que todos estaremos de acuerdo en que el entorno ideal para que los alumnos recen, aprendan y crezcan es dentro de las paredes, los corredores y las aulas de nuestras amadas escuelas. En muchos casos, este año ello significará un modelo híbrido de educación presencial y educación sincrónica y asincrónica a distancia mejorada.

Se esperará que los maestros utilicen Zoom durante el día escolar para que sus hijos participen cuando están en el hogar, y proporcionarán de esta manera la experiencia de la clase en cuanto a enseñanza, aprendizaje y práctica de conceptos. Debido a que esta tecnología es nueva, hemos dedicado días adicionales de desarrollo profesional para nuestros maestros al comienzo de la escuela. Creemos que los primeros días los alumnos, maestros y directores tratarán y realizarán cualquier ajuste que sea necesario.

Dada la expansión de nuestras regiones y las características físicas únicas de cada establecimiento educativo, nuestros talentosos directores han adaptado las pautas y el manual de [Reapertura de escuelas católicas: juntos hacia adelante](#) para atender mejor las necesidades de sus comunidades. Reconocemos que los directores los han mantenido informados desde el mes de marzo y más recientemente gracias al lanzamiento de nuestro plan de apertura, de conformidad con las nuevas directivas del gobernador, y ahora comenzarán a brindar información adicional a los padres a partir en los días venideros. Estas comunicaciones resumirán los procedimientos diarios específicos para su escuela, entre ellos los procedimientos para traer y retirar a los niños, horarios de comida, mantenimiento de las instalaciones y procedimientos diarios de control. Durante las próximas semanas tendrán la oportunidad de comunicarse con su director. Hemos sido todos bendecidos por tener a estos líderes escolares dedicados. Esta serie de comunicaciones culminará con una reunión virtual interactiva para asegurar que tanto ustedes como su familia se sienten lo más cómodos posible con el plan de reapertura específico que se ha implementado.

A medida que obtienen información más detallada en relación con sus escuelas en particular, éste es un momento ideal para pensar en tener una conversación con sus hijos acerca de qué deberían esperar cuando las escuelas vuelvan a abrir. Si bien es posible que los niños tengan una mascarilla favorita, y seguramente saben cómo cantar dos veces el "feliz cumpleaños" mientras lavan sus manos con agua y jabón, será importante que sepan cómo implementar las mejores prácticas de higiene que ya están utilizando dentro del contexto del día escolar. [En nuestro sitio web hay recursos adicionales para ayudarlos a que preparen a sus hijos para utilizar una mascarilla durante el día escolar.](#)

Quizás lo más importante es que posiblemente sea la primera vez que los niños ven a tantos de sus amigos en persona desde el mes de marzo. Debido a que utilizarán mascarillas y no tendrán el contacto físico ni la libertad de movimiento normales, es posible comenzar a conversar con los niños ahora para tratar los aspectos sociales y emocionales de regresar a la escuela en un entorno de COVID. Los profesionales de salud mental del Programa de Prevención del Abuso de Drogas y Alcohol de la Arquidiócesis (ADAPP, por sus siglas en inglés) han preparado [recursos a tal fin](#), y los invitamos a utilizarlos si lo creen conveniente.

Como lo demuestra todo lo anterior, hemos llevado a cabo mucha planificación y mucho estudio, y continuaremos haciéndolo, en pos de la reapertura segura de nuestros establecimientos educativos y la provisión de la educación de nivel académico superior que tanto nos enorgullece. En última instancia, las personas en cuyas manos estarán estos planes son los dedicados hombres y mujeres que conforman el mejor grupo de maestros de Estados Unidos de Norteamérica en la actualidad. Estos educadores profesionales, desinteresados y perseverantes, se han enfrentado a cada desafío que se les presentó y han superado las expectativas durante la crisis por la COVID-19, y sabemos que continuarán estando allí para sus hijos en esa sagrada relación tan singular que solo existe entre un alumno y su maestro. No solamente son los héroes de sus hijos, sino también los nuestros.

Atentamente,



Michael J. Deegan
Superintendente de Escuelas
Arquidiócesis de Nueva York